

MEMO eksaminandile ja eksaminaatorile.
Mida tuleb rollimängus osalemisel silmas pidada.

- Rollimängus on eksaminand aktiivne pool.
- Eksaminand alustab vestlust ja lõpetab selle.
- Eksaminandilt eeldatakse olukorrale adekvaatset suhtlusviisi : nt vesteldes sõbraga on kasutusel üks suhtlusviis, ametiisikuga teine; tuttavat inimest sinatatakse, võõrast teietatakse; telefonikõnet alustatakse ühtmoodi, vestlust kohtumisel teisiti; kui tegemist on helistamise, kohtumise jmt olukorraga, mis eeldab tervitamist, tutvustamist ja ka hüvastijätku, siis tuleb seda ka teha jne.
- Eksaminandile on ette antud rollimängu kirjeldus ja märksõnad, mis ei ole ette nähtud vestluses sõna-sõnalt kasutamiseks – vestelda tuleb oma sõnadega, kasutades adekvaatseid pöördumisi ja väljendeid. Kui eksaminand kasutab sõna-sõnalt rollimängu kirjeldusest mahaloetud lauseid ja märksõnu, näitamata seejuures oma tegelikku sõnavara laiust, ei saa ülesande täitmist lugeda väga heaks.
- Üks märksõna ei tähenda ühte lauset või ühte küsimust.
Nt kui rollimängu juhises palutakse eksaminandil küsida informatsiooni või selgitust millegi kohta, siis nt viis märksõna ei tähenda ainult viit küsimust, vaid eksaminandilt oodatakse ka reageerimist (vestlust, aramusavaldust, hea- või pahameele väljendust jmt) vastavalt eksaminaatori vastustele. Kui eksaminand piirdub ainult ühe lause või küsimusega iga märksõna kohta, siis ei saa ülesande täitmist lugeda väga heaks.
- Kuigi eksaminandi ja eksaminaatori märksõnad on antud ühes järjestuses, ei ole järjekorrast kinnipidamine alati kohustuslik, kui seda just ei nõua situatsiooni loogika.
- Eksaminaatorile on etteantud märksõnad abiks, mitte kohustuseks neid kõiki (korraga ja ühes lauses) ära kasutada.
- Eksaminaator peab meeles pidama ja jälgima, et ta ei uputaks eksaminandi sõnade ja informatsiooniga üle ja ei võtaks eksaminandi rolli endale. Tuleks teadlikult hoiduda olukorrast, kus eksaminand esitab nt lühikese küsimuse ja eksaminaator edastab vastuseks kogu info ühe korraga.
- Kuna ei ole võimalik täpselt ette näha kõiki eksaminandi vastuseid/küsimusi antud rollimängus, siis peab eksaminaator olema valmis adekvaatselt reageerima ka siis, kui eksaminaatori lehel puuduvad sobivad vastusevariandid.
- Elik kõige tähtsam antud ülesande juures on see, et eksaminand demonstreerib oma keeleoskust maksimaalsel võimalikul viisil ning siinjuures peab eksaminaator olema eksaminandile partneriks.